

ಭಾಷಣತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ

ಪ್ರೊಫೆಸ್‌ಲ್

ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ

ಪ್ರೌಪ್ರೇಲ್

(೨೦೨೨-೨೩ ರಿಂದ ೨೦೨೨-೨೩)

೧. ಪರಿಚಯ

ಜಾಗತಿಕವಾಗಿ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನವು ಉದಯೋನ್ಮುಖ ಜ್ಞಾನಶಿಸ್ತ. ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಇದು ಕಳೆದ ಮೂರು ದಶಕಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿರುತ್ತಿದ್ದು. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ೧೯೭೨ ರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿಯಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿತು. ವಿಭಾಗವು ತನ್ನ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಮೂರು ಮುಖ್ಯ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಇರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ: ಸಂಶೋಧನೆ, ತರಬೇತಿ/ಹೋಧನೆ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ.

ಸಂಶೋಧನೆ

ವಿಭಾಗದ ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಯವೆಂದರೆ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನದ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಸಂಬಂಧಿತ ಅಧ್ಯಯನ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿನ ಸಂಶೋಧನೆ. ವಿಭಾಗದ ಅಧ್ಯಾಪಕರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ನೇರವಿನಿಂದ ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ ಯು.ಜಿ.ಸಿ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ನವದೆಹಲಿ, ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ ಬೆಂಗಳೂರು, ಕನಾರ್ಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ ಬೆಂಗಳೂರು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಬೆಂಗಳೂರಿನಂತಹ ಬಾಹ್ಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಂದ ಧನಸಹಾಯ ಪಡೆದು ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ; ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ, ಭಾಷಾಂತರ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ರಾಜಕಾರಣ, ತೊಲನಿಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಹಲವಾರು ಸಂಶೋಧನಾ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ಕೇಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಶೋಧನಾ ಬರಹಗಳನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವೇ ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ.

ಅಧ್ಯಾಪಕರ ಹೋರತಾಗಿ, ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧನಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ ಸಹ ಸಂಶೋಧನ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಡಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಶೋಧನಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಭಾಷಾಂತರ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಇಂಟರ್ ಸೆಮಿಯೋಟಿಕ್ ಅನುವಾದಗಳು, ಭಾಷಾಂತರದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ರಾಜಕಾರಣ, ತೊಲನಿಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ಮುಂತಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಬೋಧನೆ ಮತ್ತು ತರಬೇತಿ

ಅದರ ಮುಂದಿನ ಹಂತವಾಗಿ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಭಾಷಾಂತರ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನಗಳ ಜಾನಪನ್ನು ನೀಡಲು, ವಿಭಾಗವು ಬೋಧನಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿತು. ಪ್ರಸ್ತುತ ವಿಭಾಗವು ಪಿಎಚ್.ಡಿ., ಎಂ.ಎಲ್ ಮತ್ತು ಡಿಪ್ಲೋಮಾ ಇನ್ ಟ್ರಾನ್ಸ್‌ಲೇಷನ್ ಎಂಬ ಮೂರು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ. ಈ ಬೋಧನಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ಜೊತೆಗೆ ವಿಭಾಗವು ದೂರಶಿಕ್ಷಣದ ಮೂಲಕ ಡಿಪ್ಲೋಮಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಂತಕೋತ್ತರ ಪದವಿಗಾಗಿ ಕಲಿಯುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಹಾಡ್‌ ಹಾಗೂ ಎರಡು ಸಾಫ್ಟ್-ಕೋರ್ ಮತ್ತು ಇತರ ಸಾಂತಕೋತ್ತರ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಓಪನ್ ಚಾರ್ಟ್ ಕೋರ್ಸ್‌ಗಳನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದೆ. ವಿಭಾಗವು ಯುವ ಭಾಷಾಂತರಕಾರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಾಗಾರದ ರೂಪದಲ್ಲಿ ತರಬೇತಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಸಹ ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ.

ಭಾಷಾಂತರ

ವಿಭಾಗದ ಅಧ್ಯಾಪಕರು ಸಮಾಜ ಮತ್ತು ವಿಧ್ಯಾತ್ಮ ಪ್ರವಂಚದ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಪೂರ್ವೇಸಲು ಅನುವಾದ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ಸಹ ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಹಿನ್ನಲೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಹಿಂದಿ, ಮಲಯಾಳಂ ಮತ್ತು ಮರಾಠಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅನುವಾದಗಳಾಗಿವೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಮಾಜ ವಿಜ್ಞಾನ, ಐತಿಹಾಸಿಕ ದಾಖಿಲೆಗಳಿಂದ ಹಿಡಿದು ಸ್ತ್ರೀವಾದದವರೆಗಿನ ವಿಷಯಗಳ ಅನುವಾದಗಳು ಅಧ್ಯಾಪಕರು ಕೈಗೊಂಡ ಚಟುವಟಿಕೆಯ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಿದೆ. ಅಧ್ಯಾಪಕರ ಅನುವಾದಗಳ ಹೋರತಾಗಿ, ವಿಭಾಗವು ಭಾಷಾಂತರ ಕರ್ಮಟಗಳನ್ನು ಆಯೋಜಿಸಿ ರೂಪಗೊಂಡ ಭಾಷಾಂತರಗಳನ್ನು ಮಸ್ತಕ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ.

೨. ವಿಭಾಗದ ದೂರದೃಷ್ಟಿ ಮತ್ತು ಧ್ಯೇಯ

ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಶೋಧನೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತವಾದ ಪ್ರಮುಖ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿ ಬೆಳೆಸುವುದು.(ಹೈದರಾಬಾದ್ ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಇದು ಇಡೀ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಏಕೈಕ ಪ್ರಾಣ ಪ್ರಮಾಣದ ವಿಭಾಗ)

- ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ನಿರತ ಸಂಶೋಧಕರಿಗೆ ಮೂಲ ಆಕರ ರೂಪಿಸುವುದು.
- ವಿವಿಧ ಭಾಷೆಗಳು ಮತ್ತು ಕನ್ನಡದ ಭಾಷಾಂತರಕಾರರ ನಡುವೆ ಸೌಹಾದರ್ ಸಂಬಂಧ ಬೆಸೆಯುವುದು.
- ವಿವಿಧ ಜ್ಞಾನಶಿಸ್ತಗಳ ನಡುವಿನ ಸಂಬಂಧಗಳಲ್ಲಿನ ಅಂತರವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ ಅನುವಾದಗಳ ಮೂಲಕ ಅವುಗಳನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಲು ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳುವುದು.

ವಿಭಾಗದ ಧ್ಯೇಯ

- ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡದಿಂದ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಆಗಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಷಾಂತರ ಕೃತಿಗಳ ದತ್ತಕಣಿಜ ರಚಿಸುವುದು.
- ತನ್ನದೇ ಆದ ಭಾಷಾಂತರಗಳ ಗ್ರಂಥಾಲಯವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು.
- ದೂರ ಶಿಕ್ಷಣ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ಮೂಲಕ ಮತ್ತು ಕಮ್ಟಿಗಳಮೂಲಕ ಕನಾಫಟಕದೆಲ್ಲೆಡೆ ಭಾಷಾಂತರ ತರಬೇತಿ ನೀಡುವುದು;
- ವಿವಿಧ ಭಾಷೆಗಳು ಮತ್ತು ಕನ್ನಡದ ನಡುವಿನ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಭಾಷಾಂತರಗಳ ಮೂಲಕ ಶೋಧಿಸುವುದು.

೩. ವಿಭಾಗದ ಪ್ರೇಶನ್‌ಗಳು

ವಿಭಾಗದ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನವು ಸಿದ್ಧಾಂತ ಮತ್ತು ಅನ್ವಯ ಎಂಬ ಎರಡು ವಿಶಿಷ್ಟ ಅಂಶಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಭಾಷಾಂತರ ಜ್ಞಾನ ಶಿಸ್ತನ ತಜ್ಞರಾಗ ಬಯಸುವವರು ಸೈದ್ಧಾಂತಿಕ ಮತ್ತು ಅನ್ವಯಿಕ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಕರಗತ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಬೇಕು. ವಿಭಾಗದ ಸದಸ್ಯರು ಈ ಎರಡು ವಿಭಿನ್ನ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಜೊತೆಯಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಅಧ್ಯಾಪಕರು ಎರಡೂ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಣತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ವಿಭಾಗದ ಅಧ್ಯಾಪಕರು ಅನುವಾದ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಅನುವಾದಕರು ಮತ್ತು ಅನುವಾದ ಅಧ್ಯಯನ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ವಿದ್ವಾಂಸರು

ಎಂದು ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ವಿಭಾಗದ ಬೋಧನಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಈ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ವಿನ್ಯಾಸಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ಅನುವಾದ ಮತ್ತು ಅನ್ವಯಿಕ ಭಾಗವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರದ ಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಎರಡು ಅಂಶಗಳನ್ನು ಜೊತೆಯಾಗಿ ಕಲಿಯುವುದರಿಂದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಭಾಷಾಂತರದ ಕೌಶಲ್ಯ ಸುಧಾರಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಅವರ ಔದ್ಯೋಗಿಕ ಸಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತದೆ.

೪. ವಿಭಾಗದ ಪ್ರಮುಖ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು

- * ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಪಿಎಚ್.ಡಿ.
- * ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಎಂ.ಫಿಲ್
- * ದೂರಶಿಕ್ಷಣದ ಮೂಲಕ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಡಿಪ್ಲೊಮಾ
- * ನೇರ ತರಗತಿ ಬೋಧನ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಸ್ವಾತಕೋತ್ತರ ಡಿಪ್ಲೊಮಾ
- * ಭಾಷಾಂತರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನಗಳ ಕುರಿತು ಸ್ವಾತಕೋತ್ತರ ಪದವಿಗೆ ಕೋರ್ಸ್‌ಗಳನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದೆ.

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯ ವಿವರಗಳು (ಪಿಎಚ್.ಡಿ, ಎಂಫಿಲ್, ಎಂಎ ಪಿಎಚ್, ಸಾಮಾಜಿಕ ವರ್ಗವಾರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ)

ಕ್ರ. ಸಂ.	ವಿವರ	ಪಿಎಚ್.ಡಿ.			ಎಂ.ಫಿಲ್			ಎಂ.ಎ.ಪಿಎಚ್.ಡಿ		
		ಹೆಣ್ಣು	ಗಂಡು	ಒಟ್ಟು	ಹೆಣ್ಣು	ಗಂಡು	ಒಟ್ಟು	ಹೆಣ್ಣು	ಗಂಡು	ಒಟ್ಟು
೧.	ಸಾಮಾನ್ಯ ವರ್ಗ (GM)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
೨.	ಪ.ಜಾ (SC)	-	೦೭	೦೭	-	-	-	೦೭	-	೦೭
೩.	ಪ.ಪಂ. (ST)	೦೧	೦೧	೦೧	-	-	-	-	೦೧	೦೧
೪.	ಹಿಂದುಳಿದ ವರ್ಗ (OBC)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
೫.೧.	ಪ್ರ.ವರ್ಗ-೧	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ಳ.೨.	ಪ್ರ.ವರ್ಗ-೨೧	೦೧	೦೧	೦೨	-	-	-	೦೧	೦೧	೦೨
ಳ.೩.	ಪ್ರ.ವರ್ಗ-೨೨ಬಿ	-	-	-	-	-	-	-	೦೧	೦೧
ಳ.೪.	ಪ್ರ.ವರ್ಗ-೨೩	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ಳ.೫.	ಪ್ರ.ವರ್ಗ-೨೩ಬಿ	-	-	-	-	-	-	೦೧	-	೦೧
ಖಿ.	ಅಂಗವಿಕಲರು (PH)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ತೆ.	ಇತರೆ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ಒಟ್ಟು		೦೨	೦೬	೦೮	-	-	-	೦೪	೦೨	೦೨

ಃ. ವಿಭಾಗದ ಅಧ್ಯಾಪಕರ ವಿವರಗಳು

ಕ್ರ.ಸಂ	ಹೆಸರು	ಆಹಾತೆ	ಸೇವೆ
೦೧	ಕರೀಗೋಡು ಬೀಚನಹಳ್ಳಿ ಬಿ.ಕೆ (೨೦೧೯ರಲ್ಲಿ ನಿವೃತ್ತಿ)	ಎಂ.ಎ.; ಪಿಎಚ್.ಡಿ.	೨೧
೦೨	ಮೋಹನ ಕುಂಡಾರ್	ಎಂ.ಎ.; ಎಂಫಿಲ್; ಪಿಎಚ್.ಡಿ.	೨೦
೦೩	ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಓ ಗಾಯಕವಾಡ	ಎಂ.ಎ.; ಪಿಎಚ್.ಡಿ.	೨೯
೦೪	ಉಷಾ ಎಂ.	ಎಂ.ಎ.; ಪಿಎಚ್.ಡಿ.	೨೭
೦೫	ಶಿವಾರೆಡ್ಡಿ ಕೆ.ಸಿ	ಎಂ.ಎ.; ಎಂಫಿಲ್; ಪಿಎಚ್.ಡಿ.	೨೬

ಈ. ವಿಭಾಗದ ಪ್ರಮುಖ ಕೊಡುಗೆಗಳು

ಕಳೆದ ಏರಡೂವರೆ ದಶಕಗಳಲ್ಲಿ ಇಲಾಖೆ ತನ್ನ ಗುರಿಯತ್ತ ಕ್ಷೇಪ್ತ ದಾಪುಗಾಲು ಹಾಕಿದೆ. ವಿಭಾಗದ ಅಧ್ಯಾಪಕರ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ವಲಯದಲ್ಲಿ ಭಾಪು ಮೂಡಿಸಿದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್, ಹಿಂದಿ, ಮಲಯಾಳಂ, ತೆಲುಗು ಮತ್ತು ಮರಾಠಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಭಾಷಾಂಶರ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂಶರ ಅಧ್ಯಯನ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ವಿಭಾಗವು ರೂಪಿಸಿದ ಕೃತಿಗಳು ಈ ವಿಶಿಷ್ಟ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚೆ ಗುರುತುಗಳನ್ನು ಮೂಡಿಸಿದೆ, ಮತ್ತು ವಿಭಾಗದ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನು ದಾಖಿಲಿಸಿದೆ. ವಿಭಾಗವು ನೀಡುವ ಕೋರ್ಸ್‌ಗಳು/ತರబೇತಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಯಾವ ಪೀಠಿಗೆಯನ್ನು ಈ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಆಕರ್ಷಿಸಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಪ್ರಕಟಣೆಗಳು, ವಿಚಾರಗೊಳಿಸುತ್ತಿರುವ ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನಾ ಯೋಜನೆಗಳು ನಾಡಿನ ಹಿರಿಯ ವಿದ್ಯಾಂಸರ ಮೇಚ್ಚಿಗೂ ಪಾತ್ರವಾಗಿವೆ.

೧. ವಿಭಾಗದ ಪ್ರಮುಖ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನಾ ಲೇಖನಗಳ ವಿವರಗಳು (ISBN, ISSN ಮತ್ತು ISBN, ISSN ಇಲ್ಲದ)

ಪುಸ್ತಕಗಳು (ISBN ನೋಂದಿಗೆ)– ೨೫

ತೇವಿಕರ ಹೆಸರು	ಪ್ರಸ್ತುತದ ಹೆಸರು	ಪ್ರಕಾಶಕರ ಹೆಸರು	ಪ್ರಕಾಶನದ ವರ್ಷ	ISBN ನಂ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಸಮುದಾಯಗಳ ಕನ್ನಡ ಪರಂಪರೆ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೭	೯೭೮೯೫೮೪೬೫೫೨೭೭
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂತಿಕ ಬಾಂಧವ್ಯ	ಕನ್ನಡ ಮೂರಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಬಾಂಧವ್ಯ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೭	೯೭೮೯೫೮೪೬೫೫೨೭೮
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಭಾಷಾಂತರ ಮತ್ತು ಲಿಂಗ ರಾಜಕಾರಣ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೭	೯೭೮೯೫೯೫೬೫೨೭೭೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೧೮	೯೭೮೯೫೮೨೦೧೨೨೨೬
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೯	೯೭೮೯೫೯೨೦೪೪೪೭೮

ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಆಗ್ನೇಯ	ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಹೊಸ ದೆಹಲಿ	೨೦೧೫	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಪ್ರೇರಣೆ ಪ್ರಭಾವ	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೧೫	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರವೇಶಿಕೆ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೫	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಶೂಲಿ ಹಬ್ಬ	ಸಿರಿವರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೫	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಮಾಧ್ಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೬	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟೆ ಗಾಯಕ್ಕಾರ್	ಡಾ. ಬಾಬಾಸಾಹೇಬ್ ಅಂಬೇಡ್ಕರ್ ಅವರ ಸಮಗ್ರ ಭಾಷಣಗಳು ಲೇಖನಗಳು	ಹುವೆಂಪು ಭಾಷಾಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೬	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟೆ ಗಾಯಕ್ಕಾರ್	ದಲಿತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೌಂದರ್ಯ ಪ್ರಜ್ಞಾ	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೧೬	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಗಡಿನಾಡು ನುಡಿ ಸೋಗಡು	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೧೬	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂ ಸಮಾಜ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೧೭	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟೆ ಗಾಯಕ್ಕಾರ್	ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಸಂಸ್ಕೃತಿ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೭	ಉದ್ದೀಪಣಿ
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಕನ್ನಡ ಮ್ಯಾಕ್ಬೆಟ್‌ಗಳು	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೯	ಉದ್ದೀಪಣಿ

ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಲೋಕಾಂತರದ ಕಾವ್ಯ	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೧೯	೬೨೮-೯೨-೮೫೬೧೮-೩೬-೮
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಪ್ರೇಮಪತ್ರ, ವೈಕಂ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಬಷಿರ್ ಕತೆಗಳು (ಅನುವಾದ)	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೨೧	೬೨೮-೯೨-೮೫೬೧೮-೫೪-೫
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂಡ್	ದಾಸಸಾಹಿತ್ಯ ನಿರ್ವಚನ (ದಾಸಸಾಹಿತ್ಯ ಕುರಿತ ಸಂಶೋಧನ ಲೇಖನಗಳು)	ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕಲಬುರಗಿ	೨೦೨೧,	೬೨೮-೯೨-೯೧೪೨೭-೨೦-೮
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದ, ಅನುಸೃತಿ ರೂಪಾಂತರ	ಕನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೨೧	೬೨೮-೮೧-೯೫೧೧೭೫-೬-೬
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಪರಿಗ್ರಹ (ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಲೇಖನಗಳು), (ಮನಮೂರ್ದು)	ಸಿವಿಜಿ ಇಂಡಿಯಾ,ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೨೧	೬೨೮-೯೨-೮೫೬೧೮-೨೨-೪
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ-ಪ್ರೇರಣೆ ಪ್ರಭಾವ (ಮನಮೂರ್ದು)	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೨೧	೬೨೮-೯೨-೮೫೬೧೮-೧೨-೫
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದ, ಅನುಸೃತಿ ರೂಪಾಂತರ	ಕನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೨೧	೬೨೮-೮೧-೯೫೧೧೭೫-೬-೬
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಚಾರುವಸಂತ (ಮಲಯಾಳಂ ಅನುವಾದ)	ಮಾತೃಭೂಮಿ ಬುಕ್ಸ್, ಕೋರಿಂಕೋಡ್	೨೦೨೨	೬೨೮-೯೨-೫೫೬೪-೨೪೧-೮
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಕಾಸರಗೋಡು ಕನ್ನಡ ವದಕೋಶ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೨೦೨೨	೬೨೮-೯೨-೯೨೪೪೮೪-೨೧-೫
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ್ ಕುಂಟಾರ್	ಚೆಮ್ಮೀನು(ಅನುವಾದ)	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೨೦೨೨	೬೨೮-೯೨-೮೫೬೧೮-೬೨-೨

ಪುಸ್ತಕಗಳು (ISBN ಇಲ್ಲದೆ) – ೧೦

ಲೇಖಕರ ಹೆಸರು	ಪುಸ್ತಕದ ಹೆಸರು	ಪ್ರಕಾಶಕರ ಹೆಸರು	ಪ್ರಕಾಶನದ ವರ್ಷ
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂತ್ರ್ಯ	ಶಿವಿರ ಸಿಂಗಣಾಪುರದ ಶಂಭುಮಹದೇವ	ಲಿಂಗಾಯತ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಜಗದ್ಗೂರು ತೊಂಟೇಂದಾಯ್ ಮತ, ಗದಗ	೨೦೧೨-೧೩
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂತ್ರ್ಯ	ರೂಪ ಬಂಧ	ಸಿವಿಜಿ ಇಂಡಿಯಾ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೪
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಶಾರದ	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೫
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಅರ್ಥಕಥಾನಕ	ಅಭಿನವ ಪ್ರಕಾಶನ ಮೈಸೂರು	೨೦೧೫
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಸಂಸ್ಕृತಿ ಚಿಂತನೆ ಮತ್ತು ಭಾರತಿಯ ಸ್ವೀವಾದ	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೬ (ಮರುಮುದ್ರಣ)
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂತ್ರ್ಯ	ಸೀವಾದಿ ವಿಮರ್ಶೆ ಸ್ವರೂಪ ಮತ್ತು ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳು	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೨೦೧೮ (ಮರುಮುದ್ರಣ)
ಡಾ. ಶಿವಾರೆಡ್ಡಿ ಕೆ.ಸಿ.	ಕೆ.ಪಿ. ಪೂರ್ಣಚಂದ್ರ ತೇಜಸ್ವಿ ಬದುಕಿನ ಬಗೆ	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕृತಿ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೮
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂತ್ರ್ಯ	ಲಜಾಗೌರಿ ಅನುವಾದ (ಎರಡನೆ ಮುದ್ರಣ)	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೨೦೧೯
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂತ್ರ್ಯ	‘ಮಹಾಜಂಗಮ: ಪೊಜ್ಯ ಶ್ರೀ ಡಾ. ಬಸವಲಿಂಗ ಪಟ್ಟದ್ವೇವರು’, (ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ) ಅನುವಾದ, ಮರಾಠಿ ಮೂಲ: ರಾಜು ಬ. ಜುಬರೆ	ಬಸವರ್ಥಮ್ ಪ್ರಸಾರ ಸಂಸ್ಥೆ, ಹಿರೇಮತ ಸಂಸ್ಥಾನ, ಭಾಲ್ಕೆ, ಬೀದರ್ (ಜಿ.)	೨೦೨೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಶಬ್ದಗಳು(ಅನುವಾದ)	ಶ್ರೀ ಜಗದ್ಗೂರು ಪಂಪಾಪತಿ ಪ್ರಕಾಶನ,ಯರನಾಜ ವಿಜಯಪುರ ಜಿಲ್ಲೆ	೨೦೨೨

ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಪುಸ್ತಕಗಳು (ISBN ನೋಂದಿಗೆ) – ೦೧

ಪ್ರಸ್ತುತದ ಹೆಸರು	ಸಂಪಾದಕರ ಹೆಸರು	ಪ್ರಕಾಶಕರ ಹೆಸರು	ISBN ನಂ.	ಪ್ರಕಟಣೆಯ ವರ್ಷ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಸಂ.೧೦	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು, ಬೆಂಗಳೂರು	೯೭೮೮೫೨೭೪೫೪೮೫೨	೨೦೧೫

ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಪ್ರಸ್ತಕಗಳು ISBN ಇಲ್ಲದೆ) – ೦೨

ಪ್ರಸ್ತುತದ ಹೆಸರು	ಸಂಪಾದಕರ ಹೆಸರು	ಪ್ರಕಾಶಕರ ಹೆಸರು	ಪ್ರಕಟಣೆಯ ವರ್ಷ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ದ್ವಾರ್ಪಿಡ ಭಾಷಾ ಜ್ಞಾನಿ ಪದಕೋಶ	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೪
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಮತ್ತು ಇತರರು	ಕುವೆಂಪು ಸಂಚಯಂ (ಮಲಯಾಳಂ)	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೫
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂ ವೈಚಾರಿಕ ಬರಹಗಳು	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೬

ಜನರ್ಲಾನಲ್ಲಿನ ಸಂಶೋಧನಾ ಲೇಖನಗಳು (ISSN ನೊಂದಿಗೆ) – ೨೨

ಲೇಖಕರ ಹೆಸರು	ಲೇಖನದ ಶೀರ್ಜಿಕೆ	ಜನರಲ್ ಹೆಸರು	ವರ್ಷ	ಸಂಪುಟ ಮತ್ತು ಸಂಚಿಕೆ	ISSN
ಡಾ. ವೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಗಡಿನಾಡಿನ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಸೌಗದೆ	ದ್ರಾವಿಡ ಅಧ್ಯಯನ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,	೨೦೧೭	ಸಂಪುಟ-೧೦ ಪತ್ರಿಕೆ-೦೧	೨೨೫೦೧೬೯೪

ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ತಂತ್ರಿಯ ಮೇಲಿನ ನಡಿಗೆ	ಚಿಂತನ ಬಯಲು ಬಂಟ್ವಾಳ, ದ.ಕ.	೨೦೧೨	ಸಂಪುಟ-೧ ಪತ್ರಿಕೆ-೦೩	೨೨೪೮೧೯೭೨
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಆಧುನಿಕ ಮೊವ್‌ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಇರಲ್ಲಿಲ್ಲವೇ?	ಚಿಂತನ ಬಯಲು ಬಂಟ್ವಾಳ, ದ.ಕ.	೨೦೧೨	ಸಂಪುಟ-೧ ಪತ್ರಿಕೆ-೨	೨೨೪೮೧೯೭೨
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಭಾಷಾ ಚಳುವಳಿ ಮತ್ತು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯತಾವಾದಿ ಅನುವಾದ	ದ್ರಾವಿಡ ಅಧ್ಯಯನ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೨೦೧೩	ಸಂಪುಟ-೯ ಪತ್ರಿಕೆ-೦೧&೦೨	೨೨೫೦೧೬೦೯
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಉದ್ದಿಷ್ಟ ಸಂಸ್ಕृತಿ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ (ಹೆಚ್.ವಿ. ಸಾವಿತ್ರಮೃನವರ ಭಾಷಾಂತರ ಚಟುವಟಿಕೆ : ಒಂದು ಕೇಸ್ ಸ್ವಾಜಿ)	ಲೋಕಜ್ಞನ ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ತುಮಕೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ	೨೦೧೪	ಸೆಪ್ಪಂಬರ್-ಡಿಸಂಬರ್	೨೨೫೦೦೦೦೯
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಾಧ್ಯಮ ಭಾಷಾಂತರ ತಾತ್ಕಾರ್ತಿಕೆ	ಚಿಂತನ ಬಯಲು ಬಂಟ್ವಾಳ, ದ.ಕ.	೨೦೧೫	೦೯-೦೨	೨೨೪೮೧೯೭೨
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಮುದ್ರೆಗಳು	ದ್ರಾವಿಡ ಅಧ್ಯಯನ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೨೦೧೮	೧೨-೦೧ ಜನವರಿ-ಜೂನ್	೨೨೫೦೧೬೦೯
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕಾಸರಗೋಡು ಬಯಲು ಪ್ರದೇಶ ಸ್ಥಳದ ಹೆಸರುಗಳ ಅಧ್ಯಯನ	ಚಿಂತನ ಬಯಲು ಬಂಟ್ವಾಳ, ದ.ಕ.	೨೦೧೮	೦೬-೦೪	೨೨೪೮೧೯೭೨
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಆಯ್‌ ಮರಾಠರ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಹಾಡುಗಳು ಮತ್ತು ಕ್ಷತ್ರಿಯ ಸಮುದಾಯಗಳ	ಜಾನಪದ ಜಗಲಿ ಕನಾರಟಕ ಜಾನಪದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,	೨೦೧೮	೦೬-೦೨ ಸೆಪ್ಪಂಬರ್	೨೨೫೦೧೬೦೯

		ಇತ್ತಿಚೀನ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳು	ಗೋಟಗೋಡಿ			
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್		ಕರಾವಳಿ ಕನಾರಟಕದ ಯಕ್ಕಾನ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಇತ್ತಿಚೀನ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳು	ಜಾನಪದ ಕನಾರಟಕ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೨೦೧೮	೧೦-೦೭ ಜನವರಿ-ಜೂನ್	೨೨೫೦೧೬೦೩
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್		ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ವಿರುದ್ಧ ಸಿನೆಮಾ	ಸಮಾಜಮುಖಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು-೨೨	೨೦೧೮	೦೧-೦೧ ನವೆಂಬರ್	೨೫೮೦೧೬೯
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕುಡ್		ವಾರಕರಿ ಪಂಥ ಮತ್ತು ದಾಸ ಪಂಥ (ಸಂತ ಜಾನ್ನಿಶ್ವರ ಮತ್ತು ಮರಂದರದಾಸ ಒಂದು ಕುಲಶಾಸ್ತ್ರಯ ಅಧ್ಯಯನ)	ಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚೆ ಯೋಗದಾನ (ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆ)	೨೦೧೮	ಯು.ಜಿ.ಸಿ. ಮಾನ್ಯತಾ ಪತ್ರಿಕೆ ಸಂ. ಟೀಎಲ್‌ಎಂ	೨೨೫೦೧೦೫೯
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್		ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಂತರ ಸಾಹಿತ್ಯ	ಚಿಂತನ ಬಯಲು ಬಂಟ್ವಾಳ, ದ.ಕ.	೨೦೧೯	ಜಲ್ಲೆ-ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್, ೨೦೧೯	೨೨೮೦-೨೦೧೭
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್		ಜಾನ್ನಿಪೀಠ ಮರಸ್ಕುತ್ತ ಅಕ್ಷಿತ್ತಂ	ಸಮಾಜಮುಖಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು-೨೨	೨೦೧೦	ಫೆಬ್ರುವರಿ, ೨೦೧೦	೨೫೮೦-೨೦೧೯
ಡಾ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್		ಸಂಸ್ಕೃತ-ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ	ಚಿಂತನ ಬಯಲು ಬಂಟ್ವಾಳ, ದ.ಕ.	೨೦೧೦	ಜನವರಿ- ಮಾರ್ಚ್, ೨೦೧೦	೨೨೧೮-೨೦೧೭
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕುಡ್		‘ಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚೆ ಕಾಲ ಸಾಪೇಕ್ಷತಾ’ ಎಂಬಾಂಕ (ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ), ಇಂಟರ್ನಾಯಾಶನಲ್	‘ಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚೆ ಕಾಲ ಸಾಪೇಕ್ಷತಾ’ ಎಂಬಾಂಕ (ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ), ಇಂಟರ್ನಾಯಾಶನಲ್	೨೦೧೯	೨೦೧೯	೨೨೪೮-೨೦೪೯

	(ಮರಾತಿಯಲ್ಲಿ ಲೇಖನ),	ರಿಸಚ್‌ ಫಾಲೋಸ್ ಅಸೋಶಿಯೇಶನ್ ‘ರಿಸಚ್ ಜನ್‌’			
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಬಹುಭಾಷಿ ಕನ್ನಡ ಬರಹಗಾರರ ಕೊಡುಗೆ	ಸಮಾಜಮುಖಿ ಪ್ರಕಾಶನ,ಬೆಂಗಳೂರು- ೨೨	೨೦೨೧	೪-೧೧ ನವಂಬರ್,೨೦೨೧	೨೫೮೧-೨೯೯೯
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕೈಕೋಳ (ಅನುವಾದ)	ಸಮಾಜಮುಖಿ ಪ್ರಕಾಶನ,ಬೆಂಗಳೂರು- ೨೨	೨೦೨೧	೪-೧೨ ಡಿಸೆಂಬರ್, ೨೦೨೧	೨೫೮೧-೨೯೯೯
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಹಾಭಾರತಗಳು	ಚಿಂತನ ಬಯಲು, ಬಂಟ್ವಾಳ, ದ.ಕ.	೨೦೨೨	೧೦-೧೨	೨೨೬೮-೨೧೯೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಸಣ್ಣಕೆಂತೆ: ಮಲಯಾಳಂನ ಜನಪ್ರಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರ	ಅನಿಕೇತನ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ	೨೦೨೨	ಸಂಚಿಕೆ ರ೧೦	೧೯೧೧-೧೯೧೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂನ ಮೊದಲ ಕಾದಂಬರಿ:ಹಂದಲತ	ಅನಿಕೇತನ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ	೨೦೨೨	ಸಂಚಿಕೆ ರ೧೬	೧೯೧೧-೧೯೧೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ: ಒಲವು ನಿಲುವುಗಳು	ದ್ರಾವಿಡ ಅಧ್ಯಯನ ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,ಹಂಪಿ	೨೦೨೨	೧೨-೧೧	೨೨೫೦-೧೯೧೪

ಜನರಾಸ್‌ಲೈನ ಸಂಶೋಧನಾ ಲೇಖನಗಳು (ISSN ಇಲ್ಲದೆ) – ೨೧

ಲೇಖಕರ ಹೆಸರು	ಲೇಖನದ ಶೀರ್ಷಿಕೆ	ಜನರಾ ಹೆಸರು	ವರ್ಷ	ಸಂಪುಟ ಮತ್ತು ಸಂಚಿಕೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದದ ವಿವಿಧ ಮತ್ತು ಹಂತಗಳು	ಅರಹು ಕರುಹು ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೨೧	ಸಂಪುಟ- ೦೪ ಪತ್ರಿಕೆ-೧೪

ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಕನ್ನಡ ವಿಮರ್ಶೆ ಪ್ರಸ್ತುತ ಸಮಯ	ಶೋಧ ಪರಿಶೋಧ	೨೦೧೨	ಸಂಪುಟ -೧ ಪತ್ರಿಕೆ-೧
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಮರಾಠಿ ದಲಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ	ಮಯೂರ	೨೦೧೨	ಸಂಪುಟ -೩೫ ಪತ್ರಿಕೆ-೧೮
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಆಧುನಿಕೋತ್ತರ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರೇರಣೆಗಳು ಮತ್ತು ಪರಿಣಾಮಗಳು	ಕಲಾಗಂಗ	೨೦೧೬	ಸಂಪುಟ-೧೯ ಪತ್ರಿಕೆ-೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ರತ್ನಾಕರ ವರ್ಣಿಯ ಭರತೀಯ ವ್ಯಾಖ್ಯವ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಯೋಗ ಮತ್ತು ಭೋಗದ ರೂಪ	ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕನಾರ್ಚಕ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ	೨೦೧೪	ಸಂಪುಟ-೯೦
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೀರ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅನುವಾದಗಳು	ಅನಿಕೇತನ ಕನಾರ್ಚಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಆಕಾಡೆಮಿ	೨೦೧೫	ಎಪ್ರಿಲ್-೧೦ ಮಾರ್ಚ್-೧೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ಮಲಯಾಳಂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಬಂಧ	ಸಂಹಿತ ೧೦	೨೦೧೬	೨-೪ ಜುಲೈ-ಆಗಸ್ಟ್
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ರಾಜಕೀಯ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಅನುವಾದ	ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಮರ್ಶೆ	೨೦೧೨	೩೨೧-೩೪೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಯಥ್ಗಾನ ಪ್ರಸಂಗ ಸಾಹಿತ್ಯ	ಸುವರ್ಣ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ	೨೦೧೨	೧೪೯-೧೫೬
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಕನಾರ್ಚಕದಲ್ಲಿ ಮರಾಠರು	ಆಯಾಮ	೨೦೧೨	೧೪-೧೫
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದ ಅನುಭವದ ನಿರೂಪಣೆ	ಮಸ್ತಕ ಲೋಕ ಕನ್ನಡ ಮಸ್ತಕ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ	೨೦೧೮	೦೨-೦೨ ಅಕ್ಟೋಬರ್-ಡಿಸಂಬರ್
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ತೆರೆಯಬೇಕಾದ ಅರಿವಿನ ಆಚರಣೆ	ಮಹಾಮನೆ	೨೦೧೮	೨೦-೨೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರತಿಭಟನೆಯ ಸಂದರ್ಭ	ಅನ್ವೇಷಣೆ	೨೦೧೯	೩೧-೩೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ತೆಂಕುತ್ತಿಟ್ಟ ಸೀಭೂಮಿಕೆಯಲ್ಲಾಂದು ಅಪೂರ್ವ ತಾರೆ	ಕರ್ಣಾಟಕ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ	೨೦೧೯	ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದ ಸಂವಾದ	ಮಯೂರ, ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆ	೨೦೧೯	ನವೆಂಬರ್
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮೂವತ್ತೆಂದರ ಹೊಸ್ತಿಲಲ್ಲಿ.....ಯಥ್ಗಾನ ಪ್ರವಾಸಿ	ಬಲ್ಲಿರೇನಯ್ಯ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ	೨೦೧೯	ನವೆಂಬರ್

ಡಾ. ವಿಶೇಷಜ್ಞರಾವ್ ಬಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಮಂಡಳಿ ನಿಡ್ಡೆ			
ಡಾ. ವಿಶೇಷಜ್ಞರಾವ್ ಬಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	‘ಕನಾರಟಕಾತೀಲ್ ವಿಶಿಷ್ಟ ಲೋಕಕಲಾ: ಯಕ್ಷಗಾನ’ (ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಲೇಖನ)	‘ಕನಾರಟಕಾತೀಲ್ ವಿಶಿಷ್ಟ ಲೋಕಕಲಾ: ಯಕ್ಷಗಾನ’	೨೦೧೮	(ಹಿಟ್‌ಲ್, ಮೇ, ಜೂನ್)
ಡಾ. ವಿಶೇಷಜ್ಞರಾವ್ ಬಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	‘ಕನಕದಾಸ ಮತ್ತು ಶಿಶುನಾಳ ಶರೀಫರ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಮಾಜೋ- ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಂಪೇದನೆ’	ಅನಿಕೇತನ, ಕನಾರಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿಯ ತ್ಯಾಗಾಸಿಕ	೨೦೧೯	ಜುಲೈ-ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್
ಡಾ. ವಿಶೇಷಜ್ಞರಾವ್ ಬಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಇಂಥಾಳ ಬೊಮ್ಮುಯ್ಯೆ	ತರಳಭಾಷೆ: ಸಾಹಿತ್ಯಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಚಾರಿಕ	೨೦೧೯	ತ್ಯಾಗಾಸಿಕ, ಸಂಪುಟ: ೪೬, ಸಂ. ೧೮೩, ೧೮೪
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂನಲ್ಲಿ ಮಹಾಭಾರತಗಳು	ಅನಿಕೇತನ ಕನಾರಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ,ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦೧೯	೧೧೫

ಸಂಪಾದಿತ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧನೆ ತೇವನಗಳು (ISBN ನೂಂದಿಗೆ) – ೨೦

					ವಿಜಯಪುರ	
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಯಾಕ್ಷಗಾನ ಪ್ರಸಂಗ : ವಿಕೇಂದ್ರೀಕರಣ	ಎ.ವಿ. ನಾವಡ	ಕನಾಂಟಿಕ ಜನಪದ ಸಂಶೋಧನೆ	೨೦೧೯	ಕನಾಂಟಿಕ ಜಾನಪದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಾವೇರಿ	೬೨೮೬೫೫೧೪೫೯೦
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹುಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಬೆಳವಣಿಗೆ	ಶ್ರೀಪತಿ	ಭರಣ್ಯ	೨೦೧೯	ಹರಿಕೃಷ್ಣಭರಣ್ಯ ಫೆಲೂಸಿಯೇಶನ್ ಕಮೀಟಿ, ಕೊಪ್ಪ.	೬೨೮೬೫೫೨೬೫೧೫೬೮
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಕೂಡೆ ಅಧಿಕ ಸ್ನೇಹಕ್ಕಿಂತ	ಎ.ವಿ. ನಾವಡ	ಕನಕನ ಕಿಂಡಿ	೨೦೧೯	ಕನಕದಾಸ ಸಂಶೋಧನ ಅಧ್ಯಯನಪೀಠ ಉದ್ದುಪಿ	೬೨೮೮೧೫೫೫೫೬೪೯
ಡಾ. ವಿಶಲರಾಜ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಅತ್ಯು ಇಕ್ಕದವರ ಮನೆಯ (ಕನಕದಾಸರ ಕೀರ್ತನೆಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ)	ಎ.ವಿ. ನಾವಡ	ಕನಕನ ಕಿಂಡಿ	೨೦೧೯	ಕನಕದಾಸ ಸಂಶೋಧನ ಅಧ್ಯಯನಪೀಠ ಉದ್ದುಪಿ	೬೨೮೮೧೫೫೫೫೬೪೯
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆ	ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಎ.	ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಸಂಪುಟ-೧೦	೨೦೧೫	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಪರಿಷತ್ತು, ಬೆಂಗಳೂರು	೬೨೮೬೫೫೨೪೪೫೬೯೯
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದಗಳ ತಾತ್ತ್ವಿಕತೆ	ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಎ.	ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ ಸಂಪುಟ-೧೦	೨೦೧೫	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಪರಿಷತ್ತು, ಬೆಂಗಳೂರು	೬೨೮೬೫೫೨೪೪೫೬೯೯
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದಗಳ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ರಾಜಕಾರಣ ಕನ್ನಡ ಸಂದರ್ಭ	ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಎ.	ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ	೨೦೧೫	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಪರಿಷತ್ತು, ಬೆಂಗಳೂರು	೬೨೮೬೫೫೨೪೪೫೬೯೯

		ನರೋಚೆ	ಬದುಕು ಬರಹ			
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಸರ್ವ-ಮಂಗಳ : ಭಾಷಾಂತರ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನ	ಸಿ.ಆರ್. ಗೋವಿಂದ ರಾಜು	ಸಿನಿಮಾ ಸಂಕಥನ	೨೦೧೯	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ	೬೨೮೬೫೧೦೪೪೯೧೯
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಂತರ ಸಾಹಿತ್ಯ : ಅಧ್ಯಯನ ವಿಧಾನಗಳು	ಮಲ್ಲೇಶ್ವರ ಸಂಡೂರು	ಸಂಶೋಧನಾ ಆಯಾಮಗಳು	೨೦೧೮	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೬೨೮೬೫೫೧೦೨೧೭
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಗಿರೀಶ್ ಕಾನಾಂಡರ ಸಾಹಿತ್ಯ : ಸಿನೇಮಾ ಮತ್ತು ರಂಗಭೂಮಿ	ಮಂಜುನಾಥ ಬಿ.ಆರ್.	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಭಾರತಿಯ ರಂಗಭೂಮಿ ಮತ್ತು ಚಲನಚಿತ್ರ ರಂಗಕ್ಕೆ ಡಾ. ಗಿರೀಶ್ ಕಾನಾಂಡರ ಕೊಡುಗೆ	೨೦೧೮	ವೀರಶೈವ ಕಾಲೇಜು, ಬಳ್ಳಾರಿ	೬೨೮೬೫೫೧೫೬೬೬
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಗಳು ಒಂದು ವೀವೇಚನೆ	ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಮೊಹರೀರ	ಶ್ರೀವಿಜಯಾಮೃತ ಭಾಗ-೧	೨೦೧೮	ತತ್ತ್ವ ಸಂಶೋಧನ ಸಮಿತಿ, ಶ್ರೀ ಪಾಲಿಮಾರು ಮತ ಉಡುಪಿ	೬೮೬೫೫೧೦೨೨೬೪ ಳಿ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಗಾಂಧಿ ಸ್ವರ್ಗದಿಂದ ಇಳಿದು ಬಂದಾಗ	ಸರಜೂ ಕಾಟ್ಟರ್	ಕಂಬಾರರ ಕಾವ್ಯ ಕರಣ	೨೦೧೮	ಯಾಜಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಹೊಸಪೇಟೆ	೬೨೮೫೫೧೦೨೧೫
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	‘ಭಕ್ತ ಶ್ರೀರಾಮದಾಸ’ (ಬಡೇಸಾಹೇಬ) ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಲೇಖನ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ.	ಸಂಪಾದಕರು: ಡಾ. ಸುವರ್ಣ ಗುಂಡ ಚವ್ವಣ್ಣ	ಕೃತಿ: ‘ವೇಧ ದುಲ್ಕಾಶಿತ ಸಂತಾಂಚಾ’	೨೦೨೧	ಸಂಶೋಷೆ ಪಾಂಡುರಂಗ ಮಾನೆ. ನಂ. ೨೦೪, ಸಹಚಿವನ ಸೋಸ್ಯಟಿ, ಭಕ್ತಿನಗರ್,	೬೨೮-೮೧-೬೫೬೬೬೮- ೮-೨

					ಹಡವೆಸರ್, ಮಣಿ-ಲ್, ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ	
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಡ್	ಕನ್ನಡ (ಕನಾಂಟೆಕ)- ಮರಾಠಿ (ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ) ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಬಾಂಧವ್ಯ	ಸಂಪಾದನೆ: ಡಾ.ಶೀಲಾಧರ ಮುಗಳಿ, ಡಾ. ಸುಭಾಸಚಂದ್ರ ನಾಟೀಕರ, ಗಣೇಶ ಕದಂ	ಅಷ್ಟರ್ (ಡಾ. ಶಿವರುದ್ರ ಕಲೆಕ್ಟ್ರೇಜಿಕರ ಅಭಿನಂದನಾ ಗ್ರಂಥ), ಸಂಪುಟ-೨	೨೦೨೧	ಚಿರಾಗ ಪ್ರಕಾಶನ, ಧಾರವಾಡ	೯೨೮-೮೧-೯೭೦-೬೬೬-೬-೮
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಡ್	‘ಟೆಂಪೆಸ್ ಅಧ್ಯಯನ: ತಾಲನಿಕ ನೋಟ’	ಅಗ್ರಹಾರ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ	ಸಾಂಗತ್ಯ ಡಾ. ಕರೀಗೌಡ ಬೀಳನಹಳ್ಳಿ ಅವರ ಬದುಕು-ಕೃತಿಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ	೨೦೨೧	ಕರಂ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು	೯೨೮-೮೧-೯೫೫೫೫-೩-೨
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಡ್	‘ಸಹ್ಯದಯಿ ಮನಸ್ಸರು’	ಅಗ್ರಹಾರ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ	ಸಾಂಗತ್ಯ ಡಾ. ಕರೀಗೌಡ ಬೀಳನಹಳ್ಳಿ ಅವರ ಬದುಕು-ಕೃತಿಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ	೨೦೨೧	ಕರಂ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೆಂಗಳೂರು	೯೨೮-೮೧-೯೫೫೫೫-೩-೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಪ್ರಮ್ಯ ನಾಗಾರಾಧನೆ ಟು ಯಾಕ್‌ಗಾನ : ದ ರಿಲಿಜಿಯಸ್ ಜನ್‌	ಡಾ.ವಿ.ಬಿ. ತಾರಕೇಶ್ವರ್	Reprovincialising Knowledge ಸಂಪುಟ -೨	೨೦೨೨	ಪ್ರಸಾರಾಂಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೯೨೮-೯೬-೯೬೬೬೬-೩೨-೬
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಯಶವಂತ ಚಿತ್ತಾಲರ ಸಣ್ಣಕರ್ತೆಗಳು	ಡಾ.ರಾಜಶೇಖರ ಬಿರಾದಾರ	ನವ್ಯಸಾಹಿತ್ಯ	೨೦೨೨	ಶ್ರೀಸಿದ್ಧಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕಲಬುರಗಿ	೯೨೮-೯೬-೯೬೬೬೬-೪೨-೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಯು.ಆರ್. ಅನಂತಮೂರ್ತಿಯವರ ಸಣ್ಣಕರ್ತೆಗಳು	ಡಾ.ರಾಜಶೇಖರ ಬಿರಾದಾರ	ನವ್ಯಸಾಹಿತ್ಯ	೨೦೨೨	ಶ್ರೀಸಿದ್ಧಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕಲಬುರಗಿ	೯೨೮-೯೬-೯೬೬೬೬-೪೨-೨

ಸಂಪಾದಿತ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಶೋಧನಾ ಲೇಖನಗಳು (ISBN ಇಲ್ಲದೆ) – ೨೯

ಲೇಖಕರ ಹೆಸರು	ಲೇಖನದ ಶೀರ್ಷಿಕೆ	ಸಂಪಾದಕರು	ಪುಸ್ತಕದ ಶೀರ್ಷಿಕೆ	ವರ್ಣ	ಪ್ರಕಾಶಕರು
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಬಣ್ಣಿದ ವೇಷಗಳು	ಡಿ.ಕೆ.ರಾಜೇಂದ್ರ	ಯಕ್ಷಲೋಕ	೨೦೧೨	ಚೇತನೆ ಬುಕ್ ಹೌಸ್ ಮೈಸೂರು
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಮಲಯಾಳಂ ಸಂಬಂಧಗಳು	ಕೆ.ಎನ್. ಗಂಗನಾಯಕ್	ತೊಲನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ	೨೦೧೨	ದ್ರಾವಿಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಕುಪ್ಪಂ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಭಕ್ತಿ ಕನಕದಾಸರ ವೆಂಕಟೇಶ್ವರನ ಕೀರ್ತನೆಗಳು	ಕುರಿತ ಎ. ಪಾಥ್ ಸಾರಥಿ	ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಶೇಷ ಶಬ್ದ ಸಂಗ್ರಹ	೨೦೧೩	ಕನ್ನಡ ಜಾಗ್ರತ್ತಿ ಮಸ್ತಕ ಮಳೆ ಚಿಂಚನಿ, ಬೆಳಗಾವಿ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಮಲಯಾಳಂ ಒಟ್ಟಾಗಿರುವ ಗಡಿನಡ ಪರಿಸರ	ಶ್ರೀಧರ್ ಹೆಚ್.ಜಿ.	ಸರ್ವಬಂಧ	೨೦೧೪	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು, ಮತ್ತೂರು.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಮುರಾರಿ ಅನುವಾದಿತ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿ ಮಾನವೀಯತೆ ಚಿಂತನೆ	ಗುರುಪಾದ ಮರಿಗುದ್ದಿ	ಮಾನವೀಯತೆಯ ಚಿಂತನೆಗಳು	೨೦೧೪	ಶ್ರೀ ಶಿವಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಒಂದು ಅಭಿನಂದನೆ ಸಮಿತಿ ನಿಡಸೋಸಿ, ಬೆಳಗಾವಿ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಗುರುಮೂರ್ತಿ ಪೆಂಡಕೂರ್ ಅವರ ಅನುವಾದ ಕೃತಿಗಳು	ಕೆ. ರವೀಂದ್ರನಾಥ್	ಹಗರಿಸಾಲಿನ ಸಾಧಕರು	೨೦೧೪	ಪೆಂಡಕೂರು ಅಭಿನಂದನಾ ಸಮಿತಿ, ಬೆಂಗಳೂರು

ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ವಿಶ್ಲೇಷಣೆ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಭಕ್ತಿಯ	ಶೀಲಾದಾಸ್	ಹರಿದಾಸರ ಅಂತರಂಗ	೨೦೧೪	ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಧ್ಯಯನ ಕೇಂದ್ರ, ರಾಯಚೂರು
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಕನಾಟಕ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಗಡಿಭಾಗದ ಸಮಾಜಿಕ ವಾಸ್ತವ	ಸುಭಾವ್ ಎಂಟೆತ್ತೆನವರ್	ಗಡಿಹಣತೆ	೨೦೧೪	ವಿಜು ಪ್ರಕಟಣೆಗಳು ಚಿಕ್ಕೋಡಿ, ಬೆಳಗಾವಿ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಕಲಾವಿದರು ಕೇವಲ ಪ್ರಶಂಸನೆಗಳನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾರೆ : (ಕಲಾವಿದ ಬೆಳಗಲ್ ವೀರಣಾನವರ ಸಂದರ್ಭನು)	ಎನ್.ಡಿ. ತಿಪ್ಪೇಸ್ವಾಮಿ	ಕಲಾ ನಾಡೋಜ ವೀರಣ್ಣ	ದೀಪಂತ ಬೆಳಗಲ್	ಬೆಳಗಲ್ ವೀರಣ್ಣ ಅಭಿಮಾನಿ ಬಳಗ, ಬಳಾರಿ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಕನಾಟಕ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಗಡಿಭಾಗಗಳ ಸಾಮಾಜಿಕ ವಾಸ್ತವತೆ	ಸುಭಾವ್ ಎಂಟೆತ್ತೆನವರ್	ಗಡಿಹಣತೆ	೨೦೧೪	ವಿಜು ಪ್ರಕಟಣೆಗಳು ಚಿಕ್ಕೋಡಿ, ಬೆಳಗಾವಿ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷಾ ಸಮುದಾಯ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ ಸಾಫಾನ್	ಮೇಟಿ ಮಲ್ಲಿಕಾಜುನ	ತೆಂಕನಾಡ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್	ನುಡಿಗಳು	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾಭಾರತಿ ಪಾಠಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಭಕ್ತಿ ಕನಕದಾಸ ಮತ್ತು ಸಂತ ತುಕಾರಾಮ: ತುಲನಾತ್ಮಕ ನೊಟ	ವಿದ್ಯಾಭಾಜನ್ಸ್‌ಪ್ರತಿ ಅರಳು ಮಲ್ಲಿಗೆ ಪಾಥ್ರ ಸಾರಥಿ	ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಿಂತನೆ	೨೦೧೫	ಹರಿದಾಸ ಪರಂಪರೆ ಅಡಿಪಾಯ, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಜಗನ್ನಾಥದಾಸರ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಜೀವನ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಪೃಥ್ವಿಕರಣ	ವಿದ್ಯಾ ಕಸಬೆ ಮತ್ತು ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಕಸಬೆ	ಶ್ರೀ ಜಗನ್ನಾಥದಾಸರ ಸಂಪುಟ	೨೦೧೫	ಜಗನ್ನಾಥದಾಸರ ದ್ವಿತೀಯನೋತ್ಸವ ಸ್ವಾರಕ ಪ್ರಸ್ತುತಿ ಬೆಂಗಳೂರು
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ವಿಶ್ಲೇಷಣೆ ಪರಂಪರೆ ಆರಾಧನಾ	ಶೀಲಾದಾಸ್	ಹರಿದಾಸರ ಅಂತರಂಗ	೨೦೧೫	ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಧ್ಯಯನ ಕೇಂದ್ರ, ರಾಯಚೂರು

ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಹಾಳುವ ನುಡಿ ಸಂಗಮದ ಕನ್ನಡ ನಡಿ	ಅಮರೇಶ್ ನುಗಜೋಣಿ	ಕಲ್ಯಾಣ ಕನಾಂಟಿಕ	೨೦೧೬	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂ : ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಇತರ ಭಾಷೆಗಳ ನಡುವಿನ ಸಂಬಂಧ	ಕೆ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ ಮತ್ತು ಇತರರು	ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಆಕರ ಕೋಶ	೨೦೧೬	ಹುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ದಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚಳುವಳಿ	ಎಸ್.ಟಿ. ಮೆಹರವಾಡಿ ಮತ್ತು ಆರ್.ವಿ. ಪಾಟೀಲ್	ಉದ್ಯೋಗ ಪರ್ವ	೨೦೧೬	ಸೌಮ್ಯ ಪ್ರಕಾಶನ ವಿಜಯಮುರ
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡಾ	ಶ್ರೀಮತಿ ಶ್ರೀ (ಸ್ತ್ರೀವಾದಿ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ ಒಂದು ಟಿಪ್ಪಣಿ)	ಚಂದ್ರಮತಿ ಸೋಂದಾ ಮತ್ತು ಹೇಮಲತಾ ಎಚ್.ಎಂ.	ಅಂತರಂಗ ಅನುಸಂಧಾನ	೨೦೧೬	ಭಾರತಿ ಮೃಸೂರು ಪ್ರಕಾಶನ,
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ	ನಾಗತೀಹಳ್ಳಿ ಚಂದ್ರಶೇಖರ	ಅಮೃತಾಕ್ಷರ	೨೦೧೬	ಚಂಚಲ್ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮಂಡ್ಯ.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಮತ ತುರುಂಬಿಲಾ ಬುರು ಟಿ ಆರ್ ಮರಾಟಿ	ಆನಂದಜಂಜವಾಡ	ಚುಂಬಕಗಲಿ	೨೦೧೬	ಹುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿತ	ಆನಂದಜಂಜವಾಡ	ಚುಂಬಕಗಲಿ	೨೦೧೬	ಹುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.

ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಸ್ತೀ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ : ಸಮಾಜ ಮತ್ತು ಮನುಃಶಾಸ್ತ್ರ	ಹೆಚ್. ದಂಡಪ್ಪ	ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ	ವಿಚಾರ	೨೦೧೯	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಇತರ ಭಾಷಾ ಸಂಬಂಧ : ಕನ್ನಡ ಮಲಯಾಳಂ	ಕೆ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ ಮತ್ತು ಇತರರು	ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಆಕರ ಕೋಶ	ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಆಕರ ಕೋಶ	೨೦೧೯	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಮಧುಕರ ವಾಮನ ದೋಂಡ	ಆನಂದಜಂಜವಾಡ	ಚುಂಬಕಗಳಿ		೨೦೧೯	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ನಾರಾಯಣ ಸರ್ವೇ : ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ : ಕೆಲವು ಮಾತುಗಳು	ಆನಂದಜಂಜವಾಡ	ಚುಂಬಕಗಳಿ		೨೦೧೯	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಅಶ್ವಿನಿ ದೋಂಗಡೆ	ಹೆಚ್. ದಂಡಪ್ಪ	ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯ	ವಿಚಾರ	೨೦೧೯	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಕನಕದಾಸ	ಹನುಮಂತಪ್ಪ ಅಂಡಗಿ ಚಿಲವಾಡಗಿ	ಕೋಪಣ ಕೋಶ		೨೦೧೯	ಜಾನಪದ ಪಳ್ಳಿಕೇಷನ್‌, ಕೊಪ್ಪಳ.
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಜನಗಮನ	ಅಮರೇಶ ನುಗಡೋಣಿ ಮತ್ತು ವಿಕ್ರಮ್ ವಿಸಾಜಿ ವಿಮರ್ಶೆ)	ನುಡಿಬಾಗಿನ (ಹಚ್. ಎಸ್ ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್ ಸಾಹಿತ್ಯ		೨೦೧೮	ಕಾವ್ಯಮನೆ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬಳ್ಳಾರಿ

ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇತು ಕೆ.ಕೆ ಗಂಗಾಧರನ್	ಕೆ. ಮರುಳಸಿದ್ದಪ್ಪ	ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಮರಸ್ತತರು - ೨೦೧೯	೨೦೧೮	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ರೂಡ್	ವಿನೋಭಾಬಾವೆ : ಭೂ ದಾನ ಚಳುವಳಿ	ಎಚ್. ಬಿ. ಧರ್ಮಣ್ಣನವರ ಮತ್ತು ಇತರರು	ಸಮಾಜಮುಖಿ	೨೦೧೮	ಬಿ.ಬಿ. ಚಿಮ್ಮನೆಕಟ್ಟಿ ಅಭಿನಂದನಾ ಸಮಿತಿ, ಬಾದಾಮಿ, ಬಾಗಲಕೋಟೆ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ ಗಾಯಕ್ರೂಡ್	ಕನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿ ಜನರು ಮತ್ತು ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಯ ಸ್ಥಿತಿಗಳು	ಶುಭಂಗಿನಿ ಭಾದಬಾದೆ	ಮರಾಠಿ ಭಾಷಾ ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆ	೨೦೧೮	ಪದ್ಮಗಂಧ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ, ನಾಗಪುರ್
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	‘ರುಚಿಯು ಗುಲಿವೂ ಕಲೆತ ಜೇನು’- ವೃದೇಹಿಯವರ ಮರ್ಕಳ ನಾಟಕಗಳು	ಸಮಿತಾ ನಾಗಭೂಪಟಿ, ತಾರಿಣಿ ಶುಭದಾಯಿನಿ	ಇರುವಂತಿಗೆ (ವೃದೇಹಿ ಅಭಿನಂದನಾ ಗ್ರಂಥ)	೨೦೧೯	ವೃದೇಹಿ ಗ್ರಂಥ ಸಮಿತಿ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ದೈಪದಿ ಎಂಬ ವಿಸ್ತಯ	ಡಾ.ಕರೀಗೌಡ ಬೀಚನಹಳ್ಳಿ	ದೈಪದಿ ಶಕ್ತಿ	೨೦೧೯	ಕರಂ ಪ್ರಕಾಶನ ಬೆಂಗಳೂರು
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಹಾಖಣಿ ಅಗಸ್ತ್ಯ ಯಕ್ಷಗಾನ ಪ್ರಸಂಗ: ಮನುಷಿ	ತಾರಾನಾಥ ವರ್ಕಾಡಿ	ಮಹಾಖಣಿ ಅಗಸ್ತ್ಯ	೨೦೧೯	ಗಾಯತ್ರಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ

೮. ಸಮ್ಮೇಳನಗಳು/ಸಮೀನಾಗಣಳು/ಕಾರ್ಯಾಗಾರಗಳು/ದತ್ತಿ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳು ಇತ್ಯಾದಿ. ಇಲಾಖೆಯಿಂದ ಅಯೋಜಿಸಲಾಗಿದೆ : ೨೦

ಸಂಘಟಕರ ಹೆಸರು	ವಿಚಾರ ಸಂಕಿರಣ/ಕಾರ್ಯಾಗಾರ/ಉಪನ್ಯಾಸ ಇತರೆ	ಸಹಯೋಗ	ಸ್ಥಳ	ದಿನಾಂಕ
--------------	---	-------	------	--------

ಡಾ. ಕರೀಗೌಡ ಬೀಜನಹಳ್ಳಿ ಬಿ.ಕೆ	ಭಾಷಾಂತರಕಾರರ ಅನುಭವ ಮತ್ತು ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಕುರಿತು ವಿಚಾರ ಸಂಕಿರಣ	ಪ್ರಥಮ ದರ್ಜೆ ಕಾಲೇಜು, ವಿಜಯಗರ, ಬೆಂಗಳೂರು	ಬೆಂಗಳೂರು	೨೦.೦೨.೨೦೧೯
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದ ಅಕರ್ಗಳ ಕ್ಲೋಡೀಕರಣ ಕುರಿತು ಕಾರ್ಯಾಗಾರ	-	ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	೨೨ ರಿಂದ ೨೫, ಜನವರಿ ೨೦೧೪
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಚಯ ಕಾರ್ಯಾಗಾರ	ಎಂ.ಎ.ಎಸ್ ಕಾಲೇಜ್ ಬಂಟ್ವಾಳ(ದ.ಕ)	ಬಂಟ್ವಾಳ	೧೦ ರಿಂದ ೧೫ ಫೆಬ್ರುವರಿ ೨೦೧೫
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿತ ಸಾಹಿತ್ಯ : ಪ್ರೇರಣೆ ಮತ್ತು ಪರಿಣಾಮಗಳು	ಶ್ರೀ ಶಿವಬಸವ ಸ್ನಾಮೀಜಿ ನಾಗನೂರು, ಕಲಾ ಮತ್ತು ವಾರ್ಷಿಕ್ ಕಾಲೇಜು, ಹುಕ್ಕೇರಿ, ಬೆಳಗಾವಿ	ಹುಕ್ಕೇರಿ	೨೯.೦೨.೨೦೧೯
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಅಂತರ್ಸಂಜ್ಞಾ ಭಾಷಾಂತರ ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ	-		೧೮.೦೨.೨೦೧೫
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಪ್ರೈ.ಕೆ. ರಾಮಯ್ಯ ಅವರ ಜೀವನ ಮತ್ತು ಸಾಧನೆಗಳ ಕುರಿತು ದತ್ತಿ ಉಪನ್ಯಾಸ	ಎಂ.ಕೆ.ವಿ ಆರಣ್ಯ ಪ್ರಥಮ ದರ್ಜೆ ಕಾಲೇಜು, ಮದ್ವಾರು	ಮದ್ವಾರು	೨೯.೦೧.೨೦೧೯
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಕೊಂಕಣಿ ನದುವಿನ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಬಂಧ ಕುರಿತು ಅನುವಾದ ಉಪನ್ಯಾಸ ಸರಣಿ	ಗೋವಿಲೆ ಶತಮನೋತ್ಸವ ಕಾಲೇಜು, ಅಂಕೋಲಾ	ಅಂಕೋಲಾ	೧೯.೦೧.೨೦೧೯
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಅನುವಾದಗಳು ಅನುವಾದ ಉಪನ್ಯಾಸ ಸರಣಿ	ಗೋವಿಲೆ ಶತಮನೋತ್ಸವ ಕಾಲೇಜು, ಅಂಕೋಲಾ	ಅಂಕೋಲಾ	೧೯.೦೧.೨೦೧೯
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಮಹಿಳಾ ಲೇಖಿಕೆಯರಿಗೆ ಅನುವಾದ ಕಾರ್ಯಾಗಾರ	ಉತ್ತರ ಕನಾರಟಕ ಲೇಖಿಕೆಯರ ಸಂಘ, ಧಾರವಾಡ	-	೧೧ ರಿಂದ ೧೨ ಜನವರಿ, ೨೦೧೯
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಕನ್ನಡ - ಸಂಸ್ಕೃತ ಅನುವಾದ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ವಿಚಾರ ಸಂಕಿರಣ	-	-	೧೫ ರಿಂದ ೧೬ ಮಾರ್ಚ್ ೨೦೧೯

ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ : ಅನುವಾದಕ ದು.ನಿಂ.ಬೆಳಗಲಿ	ಅಲ್ಲಮ್ಮೆ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೨೧.೦೯.೨೦೨೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ವೆಬಿನಾರ್, ಆನ್ ಲೈನ್ ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದ: ವಿವಿಧ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಗಳು	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೧೯.೦೯.೨೦೨೧ ವೆಬಿನಾರ್
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಶ್ರೀ ಅಮೃಂಬಳ ಶಂಕರನಾರಾಯಣ ನಾವಡ ದತ್ತಿ ನಿಧಿ, ಆನ್‌ಲೈನ್ ಮೂಲಕ ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ ‘ಪಾ.ಶ. ಶ್ರೀನಿವಾಸ: ಅನುವಾದ ಮತ್ತು ಸಂಶೋಧನೆ’	ಶ್ರೀ ಅಮೃಂಬಳ ಶಂಕರನಾರಾಯಣ ನಾವಡ ದತ್ತಿ ನಿಧಿ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೨೮.೦೯.೨೦೨೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	‘ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಂತರ ದಿನ’, ಆನ್‌ಲೈನ್ ಮೂಲಕ ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ ಮತ್ತು ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಉಪನ್ಯಾಸ : ‘ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಂತರ ದಿನ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಸಂದರ್ಭ’	ಡಾ. ರಾಮಮನೋಹರ ಲೋಹಿಯಾ ಅಧ್ಯಯನ ಕೇಂದ್ರ ಮತ್ತು ಐ.ಕ್ರೌ.ಎ.ಸಿ. ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೨೦.೦೯.೨೦೨೧
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡ ತಮಿಳು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಬಂಧ ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ	ಪ್ರೆ.ಕೆ. ರಾಮಯ್ಯ ದತ್ತಿ ನಿಧಿ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ	ಹೊಸಪೇಟೆ,	೦೨.೧೦.೨೦೨೧

		ಮತ್ತು ವಿಜಯನಗರ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮೊಸಪೇಟೆ		
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಪ್ರೈ.ಕೆ.ರಾಮಯ್ಯ ದತ್ತಿ ಉಪನ್ಯಾಸ : ಹಳಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಖ್ಯಾನ	ಅಲುಮ್ಮೆ ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	ಗಂಗಾವತಿ	೨೧.೦೯.೨೦೨೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾದೇಶಿಕತೆಗಳು ಮತ್ತು ಅನುವಾದ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೧೯.೦೯.೨೦೨೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಜಾಗತೀಕರಣ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ಒಂದು ಅನಿವಾಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ‘ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಂತರ ದಿನ’, ವಿಶೇಷ ಉಪನ್ಯಾಸ	ಭಾಷಾಂತರ ಕೇಂದ್ರ ಮತ್ತು ಐಕ್ಯಬೀಸಿ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೨೦.೦೯.೨೦೨೨
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಭಾಷಾಂತರಕಾರರ ದ್ವಿತೀಯ ಸಮಾವೇಶ ಮತ್ತು ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಚಾರ ಸಂಕೀರಣ-ಕನ್ನಡ ಬೆಳೆಸಿದವರು ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಪಸರಿಸಿದವರು	ಭಾಷಾಂತರ ಕೇಂದ್ರ, ಕನಾರ್ಕಟಿಕ ಭಾಷಾಂತರಕಾರರ ಒಕ್ಕೂಟ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ಮತ್ತು ಸುರಾನ ಕಾಲೇಜು (ಸಾಫ್ಟ್‌ಟೆಕ್) ಬೆಂಗಳೂರು	ಬೆಂಗಳೂರು	೧೧.೦೯.೨೦೨೨ ಮತ್ತು ೧೨.೦೯.೨೦೨೨

೬. ವಿಭಾಗ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳ ಸಂಶೋಧನಾ ಯೋಜನೆಗಳು: ೨೮

ಸಂಶೋಧಕರ ಹೆಸರು	ಯೋಜನೆಯ ಶೀರ್ಷಿಕೆ	ಪುಂಡಿಂಗ್ ಏಜನ್ಸಿ	ಮೊತ್ತ	ವರ್ಷ	ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿದೆ/ ಅಥವಾ ಗೋಯಿಂಗ್
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಮತ್ತು ಇತರೆ	ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾ ಜ್ಞಾತಿ ಪದಕೋಶ(ದ್ರಾವಿಡ ವ್ಯಾಖ್ಯಾತಿಯ ನಿರ್ಘಂಟು ಕೋಶ)	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಬೆಂಗಳೂರು	-	೨೦೧೧-೧೨	ಮೂರಾಗೊಂಡಿದೆ.
ಎಲ್ಲಾ ಅಧ್ಯಾಪಕ ಸದಸ್ಯರು	ಅನುವಾದ ದೇಶಾ ಬೇಸ್	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	-	೨೦೧೨ ರಿಂದ	ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತಿದೆ.
ಡಾ.ಕರೀಗೌಡ ಬೀಚನಹಳ್ಳಿ	ಒಸವಣ್ಣ ಮನಲೇಖನ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೧೮.೧೨೦.೦೦	೨೦೧೨-೧೩	ಮೂರಾಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಮತ್ತು ಇತರೆ	ಮಾಧ್ಯಮ ಭಾಷಾಂತರ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೩೨, ೬೦೮.೦೦	೨೦೧೨-೧೩	ಮೂರಾಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಮತ್ತು ಇತರೆ	ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮಲಯಾಳಂ ಕಾದಂಬರಿ ಆಗ್ನೇಯಂ ಅನುವಾದ	ಸಾಹಿತ್ಯ ಆಕಾರೆಮಿ, ನವದೆಹಲಿ	-	೨೦೧೨-೧೩	ಮೂರಾಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂ	ಕನ್ನಡ ಮರಾಠಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಬಾಂಧವ್ಯ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ	೨೫೦೦೦.೦೦	೨೦೧೨ – ೧೩	ಮೂರಾಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ.	ಶಿವಿರ ಸಿಂಫಾಂಬುರದ ಶಂಭುಮಹಾದೇವ ಅನುವಾದ	ಲಿಂಗಾಯತ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ,			

ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	(ಮರಾಠಿಯಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ)	ಜಗದ್ಗುರು ತೋಂಟದಾಯ್ ಮರ, ಗದಗ	-	೨೦೧೭-೧೮	ಮೊರ್ಫಾಗೋಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಅನುವಾದ ಕೈಪಿಡಿ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	ಒ.೫೬೫.೦೦	೨೦೧೭ - ರಿಝ	ಮೊರ್ಫಾಗೋಂಡಿದೆ
ಡಾ.ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಭಾಷಾಂತರ ಕೋಶ: ಮಲಯಾಳಂ-ಕನ್ನಡ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	೧.೪೯.೪೦೧.೦೦	೨೦೧೮ ರಿಂದ	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಭಾಷಾಂತರ ಕೋಶ: ಮರಾಠಿ-ಕನ್ನಡ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	೧.೦೫.೫೪೬.೦೦	೨೦೧೮ ರಿಂದ	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಭಾಷಾಂತರ ಕೋಶ: ಹಿಂದಿ- ಕನ್ನಡ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	೨೩.೫೮೫.೦೦	೨೦೧೮ ರಿಂದ	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ದಲಿತ ಸ್ಕೃತಿಗಳು ಮರಾಠಿ-ಕನ್ನಡ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	-	೨೦೧೮ ರಿಂದ	ಮೊರ್ಫಾಗೋಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮಲಯಾಳಂ ಕಾದಂಬರಿ ಶಾರದ ಅನುವಾದ	ಹುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧೀಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	-	೨೦೧೯	ಮೊರ್ಫಾಗೋಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕಾಸರಗೋಡು ಕನ್ನಡ ಪದಕೋಶ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	೪೨,೦೧೫.೦೦	೨೦೧೯ ರಿಂದ	ಮೊರ್ಫಾಗೋಂಡಿದೆ.
	ಕನ್ನಡ-ಮರಾಠಿ ಪರಸ್ಪರ	ಕನ್ನಡ			

ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು	ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	೧೫,೨೬೫.೦೦	೨೦೧೫ ರಿಂದ	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಆಧುನಿಕ ಮೊವ್ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	೬,೨೯೫.೦೦	೨೦೧೫ ರಿಂದ	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕುವೆಂಪು ಅವರ ಆಯ್ದ ಕೃತಿಗಳು (ಸಂಪಾದನೆ ಮತ್ತು ಮಲಯಾಳಂಗೆ ಅನುವಾದ)	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	-	೨೦೧೫	ಮೂರ್ಖಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ವಿಶ್ವಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಡಾ. ಬಾಬಾಸಾಹೇಬ ಅವರ ಸಮಗ್ರ ಭಾಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಲೇಖನಗಳು(ಮರಾಠಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅನುವಾದ)	ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಇಲಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು ಮತ್ತು ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	-	೨೦೧೬	ಮೂರ್ಖಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಲಯಾಳಂ ವೈಚಾರಿಕ ಬರಹಗಳು ಅನುವಾದ	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	-	೨೦೧೬-೧೭	ಮೂರ್ಖಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಅನುವಾದಿತ ಕನ್ನಡ ಸಣ್ಣ ಕಥೆಗಳು - ೨೦೧೮	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	-	೨೦೧೮-೧೯	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ವೆಚ್ಚದ ಬೇರುಗಳು (ಅನುವಾದ, ಅನುಸೃತಿ ಮತ್ತು ರೂಪಾಂತರ)	ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಆಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು	-	೨೦೧೮-೧೯	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
		ಕನ್ನಡ			

ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಬಹುಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ (ಮ್ಯಾಕ್‌ಬೆಟ್ ಅನುವಾದಗಳ ಅಧ್ಯಯನ)	ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ (ಸಬಾಟಿಕಲ್ ರಜೆ ಯೋಜನೆ)	-	೨೦೧೯-೨೦	ಮಾರ್ಚ್‌ಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಶಿವಾರೆಡ್ಡಿ ಕೆ.ಸಿ.	ಹುವೆಂಪು ವಿಶ್ವಕೋಶ	ಹುವೆಂಪು ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಕೇಂದ್ರ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ಕುಪ್ಪಳ್ಳಿ.	-	೨೦೧೯ ರಿಂದ	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ.
ಡಾ. ಶಿವಾರೆಡ್ಡಿ ಕೆ.ಸಿ.	ಹುವೆಂಪು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ೧೨	ಹುವೆಂಪು ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಕೇಂದ್ರ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ಕುಪ್ಪಳ್ಳಿ.	-	೨೦೧೯ ರಿಂದ ೧೯	ಮಾರ್ಚ್‌ಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕಾಸರಗೋಡು ಕನ್ನಡ ಪದಕೋಶ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೧೫,೫೪೦	೨೦೧೯-೨೦೧೯	ಮಾರ್ಚ್‌ಗೊಂಡಿದೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ವಜ್ರದ ಬೇರುಗಳು ಮಾಲಿಕೆ- ಅನುವಾದ ಅನುಷ್ಠಾನ ರೂಪಾಂತರ	ಕನಾಂಟಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ	-	೨೦೧೯-೨೦೨೦	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕೂಡ್	ಕನ್ನಡ-ಮರಾಠಿ ಪರಸ್ಪರ ಭಾಷಾಂತರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	೨೦,೦೦೦	೨೦೧೯-೧೯	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ
ಡಾ. ಎಂ. ಉಪಾ	ಆಧುನಿಕ ಮೂರ್ಚ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,	೨೦,೦೦೦	೨೦೧೯-೧೯	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ

	ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂಶರ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ	ಹಂಪಿ			
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕಾಸರಗೋಡು ಕನ್ನಡಂಗಳು	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	-	----	ಮಾರ್ಚ್‌ಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	‘ಮರಾಣ ಕೋಶ’	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	-	೨೦೨೧-೨೨	ಮಾರ್ಚ್‌ಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	‘ಕರಕುಶಲ ಕಲೆಗಳು’	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	-	೨೦೨೧-೨೨	ಮಾರ್ಚ್‌ಗೊಂಡಿದೆ.
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್ ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ಕಾಡ್	ಮಾಹಿತಿ ದತ್ತ ಕಣಜ	ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ	-	ನಿರಂತರ	ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿದೆ

೧೧. ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು/ಸಾಧನೆಗಳು/ಗೌರವಗಳು – ೧೮

ಪಡೆವರ ಹೆಸರು	ಪ್ರಶ್ನೆಯ ಹೆಸರು	ಪ್ರಶ್ನೆ ನೀಡುವ ಸಂಸ್ಥೆ	ಒಮ್ಮೊನ ಪಡೆದ ಸಾಧನೆ	ವೃತ್ತಿ ಸಂಸ್ಥೆ/ಸರ್ಕಾರ/ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕೆರೆಮನೆ ಶಂಖು ಹೆಗಡೆ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಶ್ನೆ – ೨೦೧೦	ನಿಧಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಸಾಗರ, ಕನ್ನಡಿಕ	ಯ್ಯಾಕ್ಷಾನ ಆಹಾರ್ ಯ್ಯಾಕ್ಷಾನ ನಾಟಕ ರಂಗಭೂಮಿ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ

ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಗೌರವ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ- ೨೦೧೦	ಕೈರಲೀ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಘ(ರ), ಹೊಸಪೇಟೆ ತಿರುವಂತಪುರಂನ ನೋಕ್ಸ್‌ಗೆ ಸಂಯೋಜಿತವಾಗಿದೆ.	ಸಾಧನೆ ಮತ್ತು ಕೊಡುಗೆ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಮಲಯಾಳಂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಬಂಧದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿ - ೨೦೧೦	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು	ಕನ್ನಡ ಸಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಯ್ಯಾಕ್ಷನ್ ರಂಗ ಪ್ರವೇಶದಲ್ಲಿ ವಸ್ತು ವಿನ್ಯಾಸ ಸಂಶೋಧನೆ ಕಾರ್ಯ ಯ್ಯಾಕ್ಷನ್ ಆಹಾರ	ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸರ್ಕಾರ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಶ್ರೀಮತಿ ಲಡ್ಡಿ ಸುರಕ್ಷಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ರತ್ನ ಪ್ರಶಸ್ತಿ- ೨೦೧೦	ಶ್ರೀ ಮಹಾವಿಷ್ಣು ದೇವಾಲಯ ಸೇವಾ ಸಮಿತಿ, ಕುಂಟಾರ್, ಕಾಸರಗೋಡು.	ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ನೀಡಿದ ಕೊಡುಗೆಗಾಗಿ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಜನಪದ ಸಿರಿ	ಶ್ರೀಮತಿ ಗಂಗಮ್ಮ ಟ್ರಿಸ್ಟ್ ಹಾವೇರಿ	ಯ್ಯಾಕ್ಷನ್ ಆಹಾರ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಪುಸ್ತಕ ಬಹುಮಾನ- ೨೦೧೩	ಕನ್ನಡ ಯ್ಯಾಕ್ಷನ್, ಬಯಲಾಟ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು	ಯ್ಯಾಕ್ಷನ್ ಸ್ಥಿತ್ಯಂತರ ಸಂಶೋಧನ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಕಣ್ಣಿಲ ಕಣ್ಣಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ - ೨೦೧೨	ಕೈರಳಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಘ(ರ) ಹೊಸಪೇಟೆ ತಿರುವಂತಪುರಂನ ನೋಕ್ಸ್ ಗೆ ಸಂಯೋಜಿತವಾಗಿದೆ.	ಸಾಧನೆ ಮತ್ತು ಕೊಡುಗೆ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಮಲಯಾಳಂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಬಂಧದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂ	ಕನಾರ್ಟಿಕ ವಿದ್ಯಾಭೂಷಣ ರಾಜ್ಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿ	ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಮೀಕ್ಷೆ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು	ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ನೀಡಿದ ಕೊಡುಗೆಗಾಗಿ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂ	ಅನಂದಕಂದ ಪ್ರಶಸ್ತಿ	ಕನಾರ್ಟಿಕ ವಿದ್ಯಾವಧನಕ ಸಂಘ, ಧಾರವಾಡ	ಕನ್ನಡ - ಮರಾಠಿ ಸಂಬಂಧದ ಸೃಜನಶೀಲ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ನೀಡಿದ ಕೊಡುಗೆಗಾಗಿ	ಇತರೆ ಸಂಸ್ಥೆ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾಂ	ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ೨೦೧೪(೨೦೧೪ರಲ್ಲಿ ಫೋಷನ್‌ಲಾಗಿದೆ.)	ಹುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಥಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	ದಲಿತ ಸಾಂದರ್ಭ ಮೀಮಾಂಸೆ ಕೃತಿಯ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ (ಮರಾಠಿ-ಕನ್ನಡ)	ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸರ್ಕಾರ

ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಉತ್ತಮ ನಾಟಕ ಸ್ತೋಪ್ ಪ್ರಶಸ್ತಿ-೨೦೧೬	ನಾಟಕ ಬೆಂಗಳೂರು ಜಿನೇ ವಾರ್ಷಿಕಕೋಲೆಟ್‌ವ ಸಂಭ್ರಮ, ರವಿಂದ್ರ ಕಲಾಕ್ಷೇತ್ರ, ಬೆಂಗಳೂರು	ಶೂಲಿ ಹಬ್ಬದ ನಾಟಕ ಹಸ್ತಪ್ರತಿ	-
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಇಂದಿರಾವಾಣಿ ರಾವ್ ದತ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ - ೨೦೧೫ಿಟ	ಕನಾಟಕ ಲೇಖಕಿಯರ ಸಂಘ, ಬೆಂಗಳೂರು	ಶೂಲಿ ಹಬ್ಬದ ನಾಟಕ ಹಸ್ತಪ್ರತಿ	ಇತರೆ
ಡಾ. ಎಂ. ಉಡ್ಡಾ	ಮಸ್ತಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿ - ೨೦೧೬(೨೦೧೮ರಲ್ಲಿ ಫೋಷಿಸಲಾಗಿದೆ.)	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	ಅಧ್ಯಕಧನಕ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ (ಹಿಂದಿ-ಕನ್ನಡ)	ಕನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ
ಡಾ. ಎ.ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಸ್ತಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿ-೨೦೨೧ (ಪಡೆದ ವರ್ಷ - ೨೦೨೧)	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾ ಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು	‘ಪ್ರೇಮಪತ್ರ’ ಕಥಾ ಸಂಕಲನದ ಅನುವಾದಕ್ಕಾಗಿ	ಕನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಎಸ್.ವಿ.ಪಿ.ಅನುವಾದ ಮಸ್ತಕ ಪ್ರಶಸ್ತಿ-೨೦೨೧ (ಪಡೆದ ವರ್ಷ - ೨೦೨೧)	ಕನಾಟಕ ಸಂಘ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ	‘ಪ್ರೇಮಪತ್ರ’ ಕಥಾ ಸಂಕಲನದ ಅನುವಾದಕ್ಕಾಗಿ	ಇತರೆ
ಡಾ. ವಿಶಲರಾವ್ ಟಿ. ಗಾಯಕ್ರಾದ್	ಡಾ. ಜಯದೇವಿತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆ ಸ್ವಾರ್ಥಕ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿ. ೨೦೨೧	ಒಸವಧಮ್ ಟ್ರ್ಯಾನ್, ಅನುಭವ ಮಂಟಪ, ಒಸವ ಕಲ್ಯಾಣ, ಬೀದರ್ (ಜಿ.)	ಕನ್ನಡ-ಮರಾಠಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ಮಾಡಿರುವ ಸಂಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ಅನುವಾದಕ್ಕಾಗಿ.	ಇತರೆ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಮಸ್ತಕ ಬಹುಮಾನ- ೨೦೨೧ ಪಡೆದ ವರ್ಷ - ೨೦೨೧	ಕುವೆಂಪು ಭಾಷಾಭಾರತಿ ಪ್ರಾಧಿಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರು,	ಪ್ರೇಮಪತ್ರ (ಪೈಕಂ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಬಷೀರ್ ಅವರ ಸಣ್ಣಕರೆಗಳ ಅನುವಾದಕ್ಕಾಗಿ)	ಕನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ
ಡಾ. ಎ. ಮೋಹನ ಕುಂಟಾರ್	ಎಸ್.ವಿ.ಪಿ. ಭಾಷಾಂತರ ಮಸ್ತಕ ಬಹುಮಾನ- ೨೦೨೧ ಪಡೆದ ವರ್ಷ - ೨೦೨೧	ಕನಾಟಕ ಸಂಘ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ	ಪ್ರೇಮಪತ್ರ (ಪೈಕಂ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಬಷೀರ್ ಅವರ ಸಣ್ಣಕರೆಗಳ ಅನುವಾದಕ್ಕಾಗಿ)	ಇತರೆ

೧೧. ವಿಭಾಗದ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು

ವಿಭಾಗವು ತನ್ನ ಎಲ್ಲಾ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಇದು ಎರಡು ಪ್ರಮುಖ ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ವಿಭಾಗಕ್ಕೆ ಭೇಟಿ ನೀಡುವ ವಿದ್ಯಾಂಸರೋಂದಿಗೆ ಅನೋಪಚಾರಿಕವಾಗಿ ಸಂವಾದದಲ್ಲಿ ತೋಡಗುತ್ತಾರೆ. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ ಅವರು ವಿಭಾಗದ ದೈನಂದಿನ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಭಾಗಿಯಾಗುತ್ತಾರೆ.

ಈ ವಿಭಾಗವು ಕನಾರಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಮೊದಲ ಮತ್ತು ಈ ಬಗೆಯ ಏಕೈಕ ವಿಭಾಗವಾಗಿದೆ. ಇದು ಗುರಿ ಸಾಧಿಸಲು ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡ ಎಲ್ಲಾ ವಿಧಾನಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ದಾಖಲಿಸಲು ಪ್ರಯೋಜನಿಸುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆ ಮಾಡುವುದರ ಮೂಲಕ, ಈ ಜಾಣಾನ್ವಯಿಸುತ್ತಿರುವ ಇಂತಿಯ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಲು ಪ್ರಯೋಜನಿಸುವ ರಾಜ್ಯದ ಯಾವುದೇ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳ ಉಲ್ಲೇಖದ ಮುಂಚೊಣಿಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವಿಭಾಗವನ್ನು ಹೆಸರಿಸಬಹುದು ಎಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತೇವೆ.

೧೨. ವಿಭಾಗದ ಭವಿಷ್ಯದ ಯೋಜನೆಗಳು.

ವಿಭಾಗ ತನ್ನ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಭವಿಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಸಲು ಬಯಸುತ್ತದೆ. ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ಜೊತೆಗೆ, ವಿಭಾಗವು ಕೆಲವು ವಿಶೇಷ ಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ರೂಪಿಸಲು ಯೋಜಿಸುತ್ತದೆ.

೧. ವಿಭಾಗವು ಕನ್ನಡದಿಂದ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರಗಳ ಡೇಟಾಬೇಸ್ (ದತ್ತಕಣಿ)ಅನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಅಧನ್ಯಾತ್ಮಾ ಅಧನ್ಯಾತ್ಮಾ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಗಾಗಿ ವೆಚೊನಲ್ಲಿ ಹೋಸ್ಟ್ ಮಾಡಲು ಯೋಜಿಸಿದೆ. ಇದು ಲೇಖಕ, ಅನುವಾದಕ, ಶೈಕ್ಷಣಿಕ (ಮೂಲ ಮತ್ತು ಅನುವಾದ ಎರಡೂ), ವರ್ಷ, ಪ್ರಕಾಶಕರು, ಭಾಷೆ, ಲೇಖಕ/ಅನುವಾದಕರ ಲಿಂಗ ಮುಂತಾದ ವಿವಿಧ ಹುದುಕಾಟ ಆಯ್ದುಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ಹುದುಕಬಹುದಾದ ಡೇಟಾಬೇಸ್ ಆಗಿರುತ್ತದೆ.

೨. ವಿಭಾಗವು ಭಾಷಾಂತರ ಗ್ರಂಥಾಲಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಲು ಮತ್ತು ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳ ಎಲ್ಲಾ ಅನುವಾದ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲು ಯೋಜಿಸುತ್ತದೆ. ಆರಂಭಿಕ ಹಂತದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಿಂದ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅನುವಾದವಾದ ಕೃತಿಗಳಿಗೆ ಆದ್ಯತೆ ನೀಡಲಾಗುವುದು. ನಂತರ ಇದನ್ನು ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಹಿತಿ ಕೇಂದ್ರವಾಗಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಲಾಗುವುದು. ಈ ಕೇಂದ್ರದ ಮೂಲಕ ಅನುವಾದ,

ಅನುವಾದಕರು ಮತ್ತು ಭಾಷಾಂತರ ಅಧ್ಯಯನಗಳ ಬಗೆಗಿನ ಮಾಹಿತಿಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದು. ಭಾಷಾಂತರ ಕುರಿತು ದ್ವೇಮಾಸಿಕ ನಿಯತಕಾಲೀಕವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಬಗೆಗೂ ವಿಭಾಗ ಯೋಜಿಸುತ್ತಿದೆ.

೩. ಪ್ರಸ್ತುತ, ವಿಭಾಗವು ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಭಾಷೆಗಳು ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನೊಂದಿಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಒತ್ತು ನೀಡಿದೆ. ಮುಂದಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ವಿಭಾಗವು ಉತ್ತರ ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳು, ಫ್ರೆಂಚ್, ಜರ್ಮನ್‌ನಂತಹ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಭಾಷೆಗಳು ಮತ್ತು ನೇಪಾಳಿ, ಚೈನೀಸ್ ಮತ್ತು ಸಿಂಹಳೀಸ್‌ನಂತಹ ನೆರೆಯ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳ ಭಾಷೆಗಳ ಭಾಷಾಂತರಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಸಮಾನಾಂತರವಾಗಿ ತನ್ನ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಲು ಬಯಸುತ್ತದೆ.